

Оцінка відповідності продукції вимогам технічних регламентів України

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

Модуль В

технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском

Зареєстрований у Реєстрі ООВ «ТЕСКО»
№ UA.TR.006.B.45701-16
Термін дії з 29.09.2016р.
Дійсний до 28.09.2019р.

Назва і адреса заявника / виробника:

«TECOFI S.A.S.»
83 rue Marcel Merieux 69969 CORBAS Cedex - France (Франція)

Назва і адреса заводів:

- «TECOFI S.A.S.»
83 rue Marcel Merieux 69969 CORBAS Cedex - France (Франція)
- «VYC Industrial S.A.»
Avenc del Daví, 22 - Pol. Ind. Can Petit 08227 TERRASSA, Barcelona – Spain (Іспанія)

Тип продукції: арматура трубопровідна промислова: клапани запобіжні серії **SR...**,
DN 10-250; PN 6, 10, 16, 25, 40.

Код УКТЗЕД 8481.

Висновки про проведену перевірку: на підставі проведеної експертизи технічної документації та протоколів випробувань типового зразка продукції, встановлено, що продукція відповідає вимогам:

[005] Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском

(постанова Кабінету Міністрів України №35 від 19.01.11 р.),
та стандарту з переліку національних стандартів, добровільне застосування яких може сприйматися як доказ відповідності обладнання вимогам Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском:

ДСТУ ISO 4126-1:2008 "Пристрої безпеки для захисту від надмірного тиску. Частина 1. Клапани запобіжні (ISO 4126-1:2004, IDT)".

Додаткова інформація:

Дані про ідентифікацію типу: Файл технічної документації № . 006.1-457;
Продукція належить до **категорії IV**. Застосована схема сертифікації - модуль **B+F** (експертизи типу + відповідність типові на основі перевірки продукції). Перевірка продукції проводиться ООВ при надходженні партії запобіжних клапанів до України таким чином: з кожної партії продукції методом випадкового відбору відбирається зразок (зразки) продукції. Усі зразки продукції підлягають проведенню належних випробувань та контролю за вимогами пп. 7.2.1, 7.2.2, 10.1-10.3 ДСТУ ISO 4126-1:2008. Після чого, при позитивних результатах, ООВ складає сертифікат відповідності стосовно проведених випробувань за модулем F.

На підставі:

- Звіт про оцінку відповідності продукції №006.1-457 від 29.09.2016р.

Кожна одиниця продукції маркується національним знаком відповідності згідно постанови Кабінету Міністрів України від 30.12.2015 р. № 1184.

Сертифікат діє: з 29.09.2016 р. до 28.09.2019 р.



Керівник ООВ

В.В. Папазов

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності ТОВ «ТЕСКО», що розміщено на веб-сайті: <http://www.tecko.com.ua>.

ТОВ «ТЕСКО»

ас.53, м. Київ, 03062, Україна

Орган з сертифікації та оцінки відповідності ОС «ТЕСКО»:

№ UA.P.148; № UA.PN.148; № UA.MQ.148; № UA.TR.006.

Випробувальна лабораторія «ТЕСКО» № 2H423.



www.tecko.com.ua
QMS certified according to ISO 9001

«ТЕСКО» Ltd

Mail box 53, Kiev, 03062, Ukraine

Certification and conformity assessment Body «ТЕСКО»:

№ UA.P.148; № UA.PN.148; № UA.MQ.148; № UA.TR.006.

Testing laboratory «ТЕСКО» № 2H423.

ТОВ «ТЕСКО»

Орган з оцінки відповідності (ООВ) № UA.TR.006.

Оцінка відповідності продукції вимогам технічних регламентів України

СЕРТИФІКАТ

відповідності на основі цілковитого забезпечення якості
(Модуль Н)



№UA.TR.006

Зареєстрований у Реєстрі
ООВ «ТЕСКО» 29.09.2016 р.,
№ UA.TR.006.H.45700-16 (ред. 00),
дійсний до 28.09.2019 р.

цим сертифікатом посвідчуються, що

СИСТЕМА УПРАВЛІННЯ ЯКІСТЮ

стосовно цілковитого забезпечення якості
проектування, виробництва, контролю та випробувань
арматури трубопровідної промислової
(код УКТЗЕД 8481)

які випускаються серійно фірмою

«TECOFI S.A.S.»,

83 rue Marcel Merieux 69969 CORBAS Cedex - France (Франція),
згідно з чинними в Україні нормативними документами,

відповідає вимогам:

Модуля Н

[005] Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском
(постанова Кабінету Міністрів України №35 від 19.01.11 р.).

Контроль відповідності сертифікованої системи управління якістю вимогам зазначеного
технічного регламенту здійснюється шляхом інспекційного нагляду,
періодичність і процедури якого регламентується програмою (один раз на рік).

Типи - дивись Додаток №1 до цього сертифікату (1 сторінка).

СЕРТИФІКАТ ВИДАНИЙ Органом з оцінки відповідності ТОВ «ТЕСКО», (ООВ „ТЕСКО”),
Юридична адреса: 03151 м. Київ, вул. Молодогвардійська, 116, Україна
Місцезнаходження: 03142, м. Київ, вул. В.Стуса, 35/37 (оф. 205),
Ідентифікаційний номер органу оцінки відповідності № UA.TR.006,
тел. Tel./fax +38-(044) – 495 3380, tel. +38-(044) – 2211 895,
e-mail: info@tecko.com.ua , <http://www.tecko.com.ua>

на підставі (файли технічної документації № 006.1-457)
результатів перевірки та оцінки системи управління якістю
Звіт про схвалення системи управління якістю № 006.1-457 від 29.09.2016р.



50067
ISO/IEC 17021



Керівник ООВ „ТЕСКО”

В.В. Папазов



Чинність сертифікату можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності
ТОВ «ТЕСКО», що розміщена на веб-сайті: <http://www.tecko.com.ua>, та за тел. +38-(044) – 495 3380

ДОДАТОК 1

ДО СЕРТИФІКАТУ № UA.TR.006.H.45700-16 (ред. 00) від 29.09.2016 р.

Сертифікат поширюється на арматуру трубопровідну промислову виробництва «ТЕСКО S.A.S.», 83 rue Marcel Merieux 69969 CORBAS Cedex - France (Франція):

Арматура трубопровідна промислова	Основні параметри				
	Тип: Серія	DN	PN	Робоче середовище	Робоча температура, °C
Затвори дискові поворотні: VP..., VPN..., VPI..., VPE...	40-2000	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 350	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь
Засувки шибєрні ножові: VG..., VGB..., VGT..., VGS..., VGM...	50-1200	6, 10, 16	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 170	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь
Клапани зворотні: CA..., CC..., CR..., CB..., CS..., CBI..., CP..., X...	10-1200	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 350	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Фільтри сітчасті: F...	10-600	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 350	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Компенсатори: DI...	10-600	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 400	Сталь, неіржавіюча сталь, гума
Редуктори тиску: DP...	15-150	6, 10, 16	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-10 до 210	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Клапани соленоїдні: EV...	10-80	6, 10, 16	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-10 до 90	Неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Крани і клапани манометричні: BC..., RP..., MAN	8-15	10, 16, 25, 40	Вода, неагресивні рідини і гази	-60 до 200	Сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Крани кульові BS..., RP..., BA...	10-250	6, 10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 180	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Клапани: R..., RP...	8-200	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-20 до 400	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Клапани поплавкові: RF...	8-250	6, 10, 16	Вода, стічні води, неагресивні рідини	-10 до 120	Чавун, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Клапани балансувальні: RC	15-600	6, 10, 16, 25	Вода, стічні води, неагресивні рідини	-25 до 120	Чавун, латунь, бронза
Повітровідвідники, PU..., AV..., PVS..., PVD..., PVT..., PVTU..., SD...	15-250	6, 10, 16, 25	Вода, стічні води, неагресивні рідини	-25 до 120	Чавун, латунь, бронза
Засувки: V..., VM..., VOC...	15-1000	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-20 до 425	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Монтажні вставки: JT...	50-2000	10, 16, 25, 40	Вода, неагресивні рідини	-20 до 110	Чавун, сталь
З'єднувальні частини та фланці: UNI..., ADT..., ADT..., BR..., JT..., EQBR...	50-2000	10, 16, 25, 40	Вода, неагресивні рідини	-20 до 110	Чавун, сталь

Кожна одиниця продукції маркується національним знаком відповідності згідно постанови Кабінету Міністрів України від 30.12.2015 № 1184.

006 Керівник ООВ „ТЕСКО”



В.В. Папазов

**ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ
DECLARATION OF CONFORMITY OF TECHNICAL REGALEMENTS**

Безпеки обладнання, що працює під тиском

Виробник: «TECOFI S.A.S.»

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

83 rue Marcel Merieux 69969 CORBAS Cedex - France (Франція)

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

в особи / In the person **Daniel STRAZZERI, President TECOFI S.A.S**

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника / post, name, surname: manufacturer, authorized representative)

підтверджує, що / confirms, that арматури трубопровідної промислової (згідно додатку, 1 сторінка)

(повне найменування машини, обладнання, приладу, тип, марка, модель / the full name of the appliance: type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 8481

які виготовляються згідно з / which to be made on

Pressure Equipment Directive 2014/68/EU, EN 12266-1, EN 12516-2, EN 12516-4.

(назва та позначення нормативних документів, що підтверджують відповідність Технічному регламенту)

відповідають/conform:

[005] Технічний регламент безпеки обладнання, що працює під тиском, Постанова КМУ від 19.01.2011р № 35,
згідно з:

ДСТУ EN 12266-1:2009 Арматура трубопровідна промислова. Випробування. Частина 1. Методи випробування під тиском та критерії приймання. Обов'язкові вимоги (EN 12266-1:2003, IDT).

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence))

Сертифікат відповідності

**Модуль Н: Сертифікат № 006.H.45700-16 (ред. 00) строк дії від 29.09.2016р. до 28.09.2019р.,
виданий ООВ «ТЕСКО» (№ UA.TR.006), 03142, м. Київ, вул. В. Стуса, 35/37, офіс 205.**

(номер сертифіката/протокола, дата його реєстрації, строк дії, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності)

Місце зберігання комплексу документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: **Виробник / manufacturer: «TECOFI S.A.S.»**

Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларація складена під відповідальність Виробника: «TECOFI S.A.S.»

(виробника або його уповноваженої особи чи постачальника (потрібне вписати))

President TECOFI S.A.S

(посада особи, що склала декларацію)

МП Stamp

**TECOFI S.A.S au capital
de 733 400 €**

83 rue Marcel Merieux - CS 92013

69969 CORBAS Cedex

Tél. 33 (0)4 72 79 05 79

Fax 33 (0)4 72 79 05 70

Siret 332 487 080 00390 - APE 2814 Z

Daniel STRAZZERI

(ініціали та прізвище)

Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в органі з оцінки відповідності «ТЕСКО», № TR.006 (www.tecko.com.ua):

UA.TR.006.H.45701-16		
Строк дії / validity	від 29.09.2016 р.	до 28.09.2019 р.



(підпис)

В. В. Папазов

Чинність Декларації про відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності ТОВ «ТЕСКО», що розміщена на веб – сайті: <http://www.tecko.com.ua>, та за тел. +38-(044) – 495 3380.



ДОДАТОК ДО ДЕКЛАРАЦІЇ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ
 ADDITION TO DECLARATION OF CONFORMITY OF TECHNICAL REGALEMENTS

Безпеки обладнання, що працює під тиском

Декларація поширюється на арматуру трубопровідну промислового виробництва
 «TECOFI S.A.S.» 83 rue Marcel Merieux 69969 CORBAS Cedex - France (Франція):

Арматура трубопровідна промислового	Основні параметри				
	Тип: Серія	DN	PN	Робоче середовище	Робоча температура, °C
Затвори дискові поворотні: VP..., VPN..., VPI..., VPE...	40-2000	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 350	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь
Засувки шибєрні ножові: VG..., VGB..., VGT..., VGS..., VGM...	50-1200	6, 10, 16	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 170	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь
Клапани зворотні: CA..., CC..., CR..., CV..., CS..., CBL..., CP..., X...	10-1200	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 350	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Фільтри сітчасті: F...	10-600	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 350	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Компенсатори: DL...	10-600	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 400	Сталь, неіржавіюча сталь, гума
Редуктори тиску: DP...	15-150	6, 10, 16	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-10 до 210	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Клапани соленоїдні: EV...	10-80	6, 10, 16	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-10 до 90	Неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Крани і клапани манометричні: BC..., RP..., MAN	8-15	10, 16, 25, 40	Вода, неагресивні рідини і гази	-60 до 200	Сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Крани кульові BS..., RP..., BA...	10-250	6, 10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-30 до 180	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Клапани: R..., RP...	8-200	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-20 до 400	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Клапани поплавкові: RF...	8-250	6, 10, 16	Вода, стічні води, неагресивні рідини	-10 до 120	Чавун, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Клапани балансувальні: RC	15-600	6, 10, 16, 25	Вода, стічні води, неагресивні рідини	-25 до 120	Чавун, латунь, бронза
Повгровідвідники, PU..., AV..., PVS..., PVD..., PVT..., PVTU..., SD...	15-250	6, 10, 16, 25	Вода, стічні води, неагресивні рідини	-25 до 120	Чавун, латунь, бронза
Засувки: V..., VM..., VOC...	15-1000	10, 16, 25, 40	Вода, стічні води, неагресивні рідини і гази	-20 до 425	Чавун, сталь, неіржавіюча сталь, латунь, бронза
Монтажні вставки: JT...	50-2000	10, 16, 25, 40	Вода, неагресивні рідини	-20 до 110	Чавун, сталь
З'єднувальні частини та фланці: UNI..., ADT..., ADT..., BR..., JT..., EOBR...	50-2000	10, 16, 25, 40	Вода, неагресивні рідини і гази	-20 до 110	Чавун, сталь

TECOFI S.A.S.
 83 rue Marcel Merieux - CS 92013
 69969 CORBAS Cedex
 Tel 33 (0)4 72 79 05 79
 Fax 33 (0)4 72 79 05 70
 Site 33 487 080 0090 - AFE 2814 Z

President **TECOFI S.A.S.**
 (посада особи, що склала декларацію)

Daniel STRAZZERI
 (ініціали та прізвище)

МП Stamp

Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в органі з оцінки відповідності
 «TECKO», №.TR.006 (www.tecko.com.ua):

UA.TR.006.H.45701-16	
Строк дії / Validity	від 29.09.2016 р. до 28.09.2019 р.

Керівник ООВ «ТЕСКО»

(підпис)

В. В. Папазов

Чинність декларації про відповідність можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності
 ТОВ «ТЕСКО», що розміщена на веб – сайті: <http://www.tecko.com.ua>, та за тел. +38-(044) – 495 3380.

**ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ
DECLARATION OF CONFORMITY OF TECHNICAL REGALEMENTS**

Безпеки обладнання, що працює під тиском

Виробник: «TECOFI S.A.S.»

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

83 rue Marcel Merieux 69969 CORBAS Cedex - France (Франція)

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Заводи: «TECOFI S.A.S.» 83 rue Marcel Merieux 69969 CORBAS Cedex - France (Франція)

«VYC Industrial S.A.» Avenc del Daví, 22 - Pol. Ind. Can Petit 08227 TERRASSA, Barcelona – Spain (Іспанія)

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

**підтверджує, що / confirms, that арматура трубопровідна промислова: клапани запобіжні серії SR...
DN 10-250; PN 6, 10, 16, 25, 40.**

(повне найменування машини, обладнання, приладу, тип, марка, модель / the full name of the appliance: type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 8481

які виготовляються згідно з / which to be made on

Pressure Equipment Directive 2014/68/UE, ISO 4126-1:2004.

(назва та позначення нормативних документів, що підтверджують відповідність Технічному регламенту)

відповідають/conform:

**[005] Технічний регламент безпеки обладнання, що працює під тиском, Постанова КМУ від 19.01.2011р № 35,
згідно з:**

ДСТУ ISO 4126-1:2008 "Пристрої безпеки для захисту від надмірного тиску. Частина 1. Клапани запобіжні (ISO 4126-1:2004, IDT)".

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Сертифікат відповідності

Модуль В: Сертифікат № 006.В.45701-16 строк дії від 29.09.2016р. до 28.09.2019р.,

виданий ООВ «ТЕСКО» (№ UA.TR.006), 03142, м. Київ, вул. В. Стуса, 35/37, офіс 205.

(номер сертифіката/протокола, дата його реєстрації, строк дії, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності)

Місце зберігання комплекту документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: **Виробник / manufacturer: «TECOFI S.A.S.».**

Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларація складена під відповідальність Виробника: «TECOFI S.A.S.»

(виробника або його уповноваженої особи чи постачальника (потрібне вписати))

President TECOFI S.A.S

(посада особи, що склала декларацію)

МП Stamp

TECOFI S.A.S au capital de 753 400 €

83 rue Marcel Merieux - CS 02013

69969 CORBAS Cedex

Tel. 33 (0)4 72 79 05 79

Fax 33 (0)4 72 79 05 70

Siret 333 487 980 00090 - APE 2814 Z

Daniel STRAZZERI

(ініціали та прізвище)

Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в органі з оцінки відповідності «ТЕСКО», №.TR.006 (www.tecko.com.ua):

UA.TR.006.B.45702-16		
<small>Строк дії / Validity</small>	від 29.09.2016 р.	до 28.09.2019 р.

Керівник ООВ «ТЕСКО»

Чинність декларації про відповідність можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності ТОВ «ТЕСКО», що розміщена на веб – сайті: <http://www.tecko.com.ua>, та за тел. +38-(044) – 495 3380.

В. В. Папазов

(підпис)

